

01-08-1999



28 RECORDATION COVER SHEET 07 DEC 1998

09/07/98

100937491

RECORDATION FORM COVER SHEET

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

PATENTS ONLY

Patent and Trademark Office

TO THE HONORABLE COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS:

Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies):

Narito SERIZAWA
Manabu WASHIO
Hiroyuki IZUNO

☐ Association
☐ Limited Partnership

☒ Individual(s)
☐ General Partnership
☐ Corporation-State
☐ Other

Additional name(s) of conveying parties attached? ☐ Yes ☒ No

2. Name and address of receiving party(ies):

Name: Kabushiki Kaisha Sega Enterprises.

Internal Address:

Street Address: 2-12 Haneda, 1-chome

Ohta-Ku, Tokyo, Japan:

State:

Zip: 144-8531

☐ Individual(s) citizenship☐ Association☐ General Partnership☐ Limited Partnership☒ Corporation- Japanese☐ OtherAdditional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of Conveyance:

☒ Assignment☐ Merger☐ Security Agreement☐ Change of Name☐ Other

Execution Dates: November 25, 1998

4. Application number(s) or Patent number(s):

A. Patent Application No.(s) 09/077,657

B. Patent No.(s)

09 077657

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Joseph R. Keating, Esq.
Intellectual Property Department
GRAHAM & JAMES, LLP
885 Third Avenue
New York, New York 10022-4834
Telephone: (212) 848-1000

6. Total number of applications and registrations involved:

1

7. Total fee (37 CFR 3.41):

\$40.00

☒ Enclosed, and☒ We authorize any deficiency to be charged to deposit account:

8. Deposit account number: 07-1855

(A duplicate copy of this page is attached.)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Name of person signing:

Joseph R. Keating, Esq.

Reg. No. 37,368

Signature

December 3, 1998

Dated

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 4

66 Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:

Commissioner of Patents and Trademarks

Box Assignments

Washington, D.C. 20231

00000027 09077657

40.00 DP

511/60151.01

12/03/98

12/11/1998 PVOLPE

03 FC:581

PATENT
REEL: 9677 FRAME: 0661

ASSIGNMENT

譲渡証

ここにその受領と充足性が確認された善良で価値ある配慮の故に、文末に署名した者は、

(氏名または組織名)

株式会社セガ・エンタープライゼス

(住所)

日本国東京都大田区羽田1丁目2番12号

(以下「譲渡人」と呼ぶ)と、その承継人および譲受人に対して、

(発明の名称)

ゲーム装置、ゲームの処理方法及びゲーム実行方法並びにゲームシステム

弁護士登録番号：

という名称で知られ、以下に署名した者が以下に記載した日にアメリカ合衆国特許を申請した発明のアメリカ合衆国におけるすべての権利、権原および利益、ならびにその発明に対して行われるすべての特許申請とそれらによって得られる特許状ならびにそれらの分割、再申請、継続および延長を譲渡するものであり、さらにその利権は、当該特許状が譲受人、継承人、さらにその譲受人らまたは彼らの法的代理人に与えられたときに、当該特許状の全所有権をこの譲渡が行われなかった場合に譲渡人に当該特許状が与えられることにより譲渡人が受けたであろう期間の最後の日まで、完全無欠に授けられるものとする。この書状が、申請と同時に登録されない場合は、以下の認識情報が執行後に追加されるものとする。

シリアル・ナンバー

09/077,657

登録年月日：

1998/6/8

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned hereby assign(s), transfer(s) and set(s) over to: Kabushiki Kaisha Sega Enterprises having the address:

2-12, Haneda 1-chome

Ohta-ku, Tokyo 144-8531, Japan

(hereinafter designated as the "ASSIGNEE"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States in the invention, and all applications for patent and any Letters Patent which may be granted therefor, including said application, and all united States Letters Patent which may be granted thereof, and all divisions, reissues, continuations and extensions thereof, the said

interest being the entire ownership of said Letters Patent when granted to be held by said ASSIGNEE, its successors, assigns or their legal representatives, to the full end of the term for which said Letters Patent may be granted, as fully and entirely as the same would have been and enjoyed by assignor(s) if this assignment had not been made, the application being known by the title:

GAME APPARATUS, GAME PROCESSING METHOD, GAME EXECUTION METHOD, AND GAME SYSTEM

Attorney Docket No.:

for the which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America on the same day herewith. Where this instrument is not filed concurrently with the application, the following identifying information may be added after execution:

Serial No.

09/077,657

Filing Date:

June 8, 1998

1. 文末に署名した者は、上記の申請、またはその継続出願、一部継続出願、さしかえ出願、分割出願、更新出願、再審査出願、または再発行出願、またはあらゆる修正、抵触審査手続の延長、又はその他権原を譲受人が確保するために必要なあらゆる文書を署名、執行することに同意する。

2. 文末に署名した者は、工業所有権の保護に関する国際条約または同様な条約のクレームまたは条項に関連して必要となるすべての文書を署名、執行し、必要な行為を行うことに同意する。

3. 文末に署名した者は、譲受人に有効な米国特許を取得させるために必要なすべての積極的な行為を実行することに同意する。

4. 文末に署名した者は、アメリカ合衆国の特許庁長官に対して、当該特許申請またはそれに基づくすべての分割、継続申請から生じるすべての特許状を当該譲受人に発行するように、請願する。

5. 文末に署名した者は、本状の登記に当りアメリカ合衆国特許庁の規則に従って必要であり、望ましいような識別情報をこの譲渡書に挿入する権利をグラハム アンド ジェームス法律事務所に委任するものとする。

1. The undersigned hereby agree(s) to sign and execute any further documents and instruments which may be necessary, lawful and proper in the preparation of said above-named application or in the preparation and prosecution of any continuing, continuation-in-part, substitute, divisional, renewal, reexamination or reissue application or in any amendments, extension of interference proceedings, or otherwise to secure the title thereto to the ASSIGNEE.

2. The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property of similar agreements.

3. The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the ASSIGNEE.

4. The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of patents in the United States to issue any and all Letters Patents resulting from said application or any division or divisions or continuing applications thereof to the said ASSIGNEE.

5. The undersigned hereby grant(s) to the firm of GRAHAM & JAMES, L.L.P. the power to insert on this agreement any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

以上を確認のうえで、下記の者が下記の氏名に並んで記された日に各自、署名して本書を発効させるものである。

NOV. 25, 1998 芹澤 也人
年月日 氏名(楷書): 芹澤 也人

NOV. 25, 1998 鷺尾 学
年月日 氏名(楷書): 鷺尾 学

NOV. 25, 1998 伊豆野 弘之
年月日 氏名(楷書): 伊豆野 弘之

年月日 氏名(楷書):

年月日 氏名(楷書):

年月日 氏名(楷書):

年月日 氏名(楷書):

本譲渡書はアメリカ合衆国公証人または下記に署名する少なくとも2名の証人の前で署名されるものとする。

NOV. 25, 1998 土谷 公二
年月日 氏名(楷書):

NOV. 25, 1998 鳥谷 好浩
年月日 氏名(楷書):

IN WITNESS THEREBY executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned names(s).

NOV 25, 1998 Narito Serizawa
Date Typed Name: Narito SERIZAWA

NOV. 25, 1998 MANABU WASHIO
Date Typed Name: Manabu WASHIO

NOV. 25, 1998 Hiroyuki Izuno
Date Typed Name: Hiroyuki IZUNO

Date Typed Name:

Date Typed Name:

Date Typed Name:

Date Typed Name:

This assignment may be signed before a U.S. Notary Public or before at least two witnesses who also sign here:

NOV. 25, 1998 Kouji Tsuchiya
Date Typed Name: Kouji Tsuchiya

NOV. 25, 1998 Yoshihiro Toyao
Date Typed Name: Yoshihiro Toyao